

El significado de al- mala ' al- a ' laa

Soy un no musulmán que actualmente estoy enrolado en una clase en donde se estudian las tradiciones musulmanas. Estoy escribiendo un informe sobre la interpretación de los Profetas hecha por los comentaristas. Una de las palabras que se repite es al- mala al- ala. No sé qué significa esto. Sé que al- a ' la significa lo más alto. Podrían por favor ayudarme con esto? Aprecio su tiempo y ayuda.

Alabado sea Allah.

La frase al- mala ' al- a ' laa es mencionada tanto en el Corán como en la Sunnah.

En Surat Saad, Allah dice (interpretación del significado):

tenido haber a ¿podrá yo que pensasteis mucho conocimiento acerca de la corte elevada [de los ángeles] cuando discutaban [sobre la creación de Adán]?

Por cierto que me ha sido revelado, y yo no soy más que un amonestador evidente.” [38:69-70]

En su comentario sobre esta aleya, el Sheij

Ibn Yarir al-Tabari (que Allah tenga misericordia con él) dijo: “ No tengo conocimiento de la corte elevada (al- mala ' al- a ' laa) cuando estaban cuestionando y discutiendo. Aquí Allah le dice a Su Profeta: ‘ Oh Muhammad,

dile a los mushrikin entre tu gente: “ No tengo conocimiento de la corte elevada (de los ángeles) en las alturas cuando están cuestionando y discutiendo ”

sobre la creación de Adán antes de que Allah me lo revelara ’ . Esto significa: ‘ Que yo le cuente sobre esto es clara evidencia que este Corán es

una Revelación de Allah, porque usted sabe que yo no tenía conocimiento de

esto antes de que el Corán fuera revelado; no es algo de lo que fui testigo con mis propios ojos- sólo lo sé porque Allah me lo ha informado ” .

Otros eruditos de tafsir han dicho algo similar.

Los comentarios de otros eruditos:

Ibn ' Abbaas dijo: " Las palabras de Allah (interpretaci n del significado) " C mo pensasteis que yo podr a haber tenido conocimiento acerca de la corte elevada [de ngeles] cuando discut an

[sobre la creaci n de Ad n]?

Por cierto que me ha sido revelado, y yo no

soy m s que un amonestador evidente. " se refieren a los ngeles, cuando se

les consult sobre la creaci n de Ad n, y lo cuestionaron y dijeron: No coloque un jalifah en la tierra " .

Al- Saddi dijo: " acerca de la corte elevada

[de ngeles] cuando discut an " significa ' ... cuando tu Se or le dijo a los la en [hombres de] otra tras n generaci una establecer de He " :ngeles Tierra " [2:30]"

Qataadah dijo: " Las palabras ' C mo

pensasteis que yo podr a haber tenido conocimiento acerca de la corte elevada [de ngeles] cuando discut an [sobre la creaci n de Ad n]? ' se refieren a los ngeles, que cuestionaron la creaci n de Ad n cuando Allah les dijo: ' Voy a crear un hombre de barro. ' [38:71]. "

Con respecto a lo que fue Registrado en la

Sunnah, Ibn ' Abbaas (que Allah est e satisfecho con el y con su padre) narr que el Mensajero de Allah (paz y bendiciones de Allah sean con el) dijo que

Allah le habl en un sue o y dijo: " Oh Muhammad, sabes qu e est n cuestionando las cortes elevadas? ... las cosas que exp an los pecados.

Las

cosas que exp an los pecados son: permanecer en la mezquita luego de los

rezos, caminar para unirse a los rezos de las congregaciones y realizar el wudu ' correctamente cuando es dif cil hacerlo. Quien haga estas cosas tendr

una buena vida y morir una buena muerte, y estar libre de pecado como

en

el día en que su madre le dio a luz ” (Al-Tirmidhi, 3157; ver también Sahih al-Yaami ' , 59).

En su comentario sobre este hadiz, el sabio

al-Mubaarakpuri explicó que... “ las cortes elevadas ” (al-mala ' al-a ' laa) se refiere a los ángeles más cercanos a Allah. Al mala ' se refiere a los nobles que asisten a las cortes y se sientan a la cabeza por su alta posición. Son descritos como al- a ' laa o porque viven en las alturas, o por su alta categoría a la vista de Allah. Esta “ disputa ” se refiere a su competencia o a su apuro por apuntar estas acciones y llevarlas al cielo, o a su discusión sobre la virtud y la bendición de estos actos, o a su felicidad por las personas cuando hacen estos buenos actos. Pudo haberse llamado una disputa

porque vino en forma de preguntas y respuestas, lo que parece similar a una

disputa o debate, entonces fue apropiado usar la palabra “ disputa ” en este contexto.

Y Allah sabe más.